AUSTRALIA $1.50 · CANADA $1.25 · FRANCIA 1.00 EURO · NUEVA ZELANDA $1.50 · SUECIA KR10 · REINO UNIDO £.50 · EUA $1.00

EL MILITANTE

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 74/NO. 1 4 DE ENERO DE 2010

ADENTRO

Huelga de obreros de la carne en Canadá

—PÁGINA 7

EUA persigue ampliar guerra en Pakistán

Aviones teledirigidos matan a 560 en 2009

Avión teledirigido estadounidense lanza misil Hellfire. La CIA ha usado base en Shamsi, Pakistán para lanzar ataques en Areas Tribales Federalmente Administradas de Pakistán. Los aviones son operados por Xe Services, una compañía mercenaria estadounidense.

POR DOUG NELSON

21 de diciembre—En lo que podría ser el comienzo de una aceleración de las operaciones militares de Washington en Pakistán, aviones teledirigidos estadounidenses realizaron tres incursiones separadas en el centro occidental de Pakistán el 17 y el 18 de diciembre. Los dos días de bombardeos mostraron también que Washington va a llevar a cabo acciones unilaterales, cuando el gobierno de Pakistán se niegue a extender la guerra contra las fuerzas del Talibán y sus aliados islamistas.

Unas 20 personas murieron en los ataques estadounidenses, que se concentraron en la zona tribal de Waziristán del Norte. Uno de los bombardeos involucró a un número sin precedentes de cinco aviones teledirigidos, que lanzaron 10 misiles Hellfire.

Han habido al menos 50 ataques por aviones estadounidenses teledirigidos en Pakistán este año, matando a más de 560 personas, incluyendo a muchos civiles.

El ejército pakistaní está realizando una importante ofensiva que comenzó en Waziristán del Sur, en octubre. Pero

Sigue en la página 7

Mitin exige libertad de tres presos con pena de muerte

POR BETSEY STONE

OAKLAND, California—"Estamos aquí para exigir justicia para Kevin Cooper, Troy Davis y Mumia Abu-Jamal", dijo Siri Briggs Brown, presidenta de Estudios Afro-americanos en la universidad Merritt College. Brown le dió la bienvenida a más de 300 personas en un mitin para apoyar las luchas para liberar a estos tres prisioneros, quienes se encuentran en el pabellón de la muerte.

Al programa, auspiciado por los Estudios Afro-americanos de Merritt College, la Red del Legado de Stanley Tookie Williams, la Campaña para Poner Fin a la Pena de Muerte y el Comité de Defensa de Kevin Cooper, acudieron docenas de estudiantes de Merritt College y jóvenes de otros recintos en el área de la Bahía.

Barbara Becnel, organizadora de la Red del Legado de Tookie Williams, presidió el mitin, el cual tuvo lugar el 13 de diciembre, en el cuarto aniversario de la ejecución de Williams por el estado de California.

"Miles se movilizaron por la justicia hace cuatro años y todavía necesitamos movilizarnos hoy", dijo Becnel. Williams, un co-fundador de la pandilla CRIPS, fue condenado en 1979 bajo cargos de homicidio. El sostuvo que era inocente. En la cárcel Williams llegó ser conocido por sus llamamientos a las pandillas a que pararan la violencia y fue autor de varios libros para niños de temas en contra de la violencia pandillera. Fue ejecutado a pesar de un amplio llamado por clemencia a su favor.

Uno de los oradores principales en el mitin fue Martina Correia, hermana de Troy Davis, quien ha liderado la campaña por su libertad. Correia describió la campaña mundial para liberar a su hermano.

Davis está en el pabellón de la muerte en Georgia, condenado por matar a un policía fuera de servicio en un caso amañado en 1991. Desde su juicio, siete de los nueve testigos presentados por el estado han retractado o contradicho sus testimonios. Varios de ellos han dicho que fueron presionados por la policía a acusar a Davis.

El 17 de agosto, ante protestas internacionales, la Corte Suprema ordenó que un juez federal realizara una audiencia para determinar si existe nueva evidencia que pueda probar la inocencia de Davis. "Este no es un nuevo juicio", dijo Correia. "Un juez decidirá. ¡Debemos

Sigue en la página 7

Alemania: preparan ataques a sueldo social

POR BRIAN WILLIAMS

Los gobernantes capitalistas de Alemania están preparando nuevos ataques contra el salario social logrado por los trabajadores de este país, a medida que la producción industrial y las exportaciones bajan en la economía más grande de Europa.

La coalición gobernante, que incluye a la Unión Democrática Cristiana, la Unión Social Cristiana y el Partido Democrático Libre, tiene la esperanza de que un "estimulo" de la economía a través de cortes de impuestos, aumentos en el déficit presupuestario y una deuda record, resolverá la crisis económica.

También tiene la esperanza de que podrá demorar un enfrentamiento con la clase trabajadora. Cerca del 20 por ciento del presupuesto de 2010 se basa en nuevos préstamos del gobierno, creando un déficit que aumentará hasta un 6 por ciento del producto doméstico bruto (PDB), el doble del límite establecido para los países de la Unión Europea. La deuda del gobierno subirá del 73 por ciento a un 78 por ciento del PDB.

El 16 de diciembre el ministro de finanzas Wolgang Schaüble expresó, al presentar el borrador de presupuesto para el 2010 al gabinete de la canciller Angela Merkel, sus esperanzas de que la crisis económica de Alemania llegue pronto a su fin. Según el *Financial Times*, Schaüble dijo que vendrán severas medidas de austeridad una vez que la crisis económica termine. La reducción

Sigue en la página 7

Cargos a tres policías en muerte de inmigrante

POR JANET POST

FILADELFIA, 15 de Diciembre—Hoy se presentaron cargos federales en contra del jefe de la policía de Shenandoah, Pennsylvania, dos policías y otros dos acusados que fueron juzgados en conexión con la golpiza fatal del trabajador inmigrante Luis Ramírez en julio de 2008.

El jefe de la policía Matthew Nestor, el teniente William Moyer y el policía Jason Hayes son acusados de conspiración y de falsificación de documentos. El teniente Moyer también ha sido acusado de manipular a testigos, destruir evidencia y mentir al FBI.

Nestor está encarcelado y no puede ser puesto en libertad bajo fianza. El juicio de los tres miembros de la policía está programado para el 16 de febrero.

Brandon Piekarsky y Derrick Donchak, quienes fueron previamente enjuiciados por la muerte de Ramírez recibieron cargos federales de odio racial. Donchack también es acusado de mentir y conspirar con la policía para encubrir el caso. Están citados a presentarse ante la corte federal el 22 de diciembre .

Ramírez, un trabajador oriundo de México de 25 años de edad, murió de trauma severo en la cabeza el 14 de julio de 2008, dos días después de que fue brutalmente golpeado, incluyendo con patadas en la cabeza, por varios jóvenes de Shenandoah, entre los cuales estaban Piekarsky y Donchak.

Ramírez trabajó por seis años en fá-

Sigue en la página 7

Estudiantes de Islas Salomón superan trabas para ir a Cuba

POR JANET ROTH

AUCKLAND, Nueva Zelanda—Veinticinco estudiantes de las Islas Salomón se unieron a otros estudiantes de ese país para asistir a la escuela de medicina en Cuba. Perdieron un mes de estudios porque el banco ANZ devolvió los fondos que el gobierno iraní había donado para pagar por los vuelos. Los estudiantes pudieron volar a Cuba cuando el gobierno iraní entregó la asistencia financiera directamente a sus homólogos salomones. Los estudiantes se suman a 50 estudiantes más de las Islas Salomón que ya estaban estudiando medicina en Cuba.

El ANZ dijo que se negó a entregar los fondos "por razones políticas" y que no procesará transacciones que involucren a Irán, Sudán, Siria, Corea del Norte, Myanmar o Cuba.

Algunos funcionarios de las Islas Salomón culparon a "la presión" del gobierno australiano por la decisión. Uno de ellos dijo al *Solomon Star*, "Si Australia no quiere influencia iraní o cubana en las Islas Salomón, solo hay manera de resolver esto. Aceptar a nuestros estudiantes en escuelas de medicina australianas y costear sus gastos. Es así de sencillo".

El ANZ es el banco más grande de Nueva Zelanda y el cuarto más grande de Australia. Es el banco gubernamental en las Islas Salomón y tiene intereses a través de las Islas del Pacífico. El Departamento del Tesoro norteamericano le impuso una multa de 5.75 millones de dólares por supuestamente haber violado el embargo norteamericano contra Cuba y el Sudan. Los funcionarios del banco resolvieron entonces tomar medidas para evitar nuevas violaciones.

En su versión electrónica el *Salomon Times Online* informó en 2008 que la nación isleña con una población de unas 550 mil personas apenas cuenta con un

Sigue en la página 7

Muerte de inmigrante

Viene de la portada

bricas y campos del noreste de Pennsylvania, una región de minas de antracita.

Según los testigos, los agresores gritaron frases racistas durante el ataque. En una audiencia preliminar, Eileen Burke testificó que ella escuchó a Piekarsky gritarle a un amigo de Ramírez en el lugar de los hechos, "dile a tu…amigo mexicano que desaparezca de Shenandoah o vas a quedar al lado de el".

Durante el juicio el fiscal mostró una foto de Donchak en una fiesta de Halloween tres meses después de la muerte de Ramírez, en la cual vestía una camiseta que decía "U.S. Border Patrol" (Patrulla de la Frontera de Estados Unidos). El fue acusado de ataque agravado con un arma mortal, un artefacto de metal en su puño cuando golpeaba a Ramírez.

En mayo, un jurado compuesto únicamente de personas blancas, absolvió a Piekarsky de asesinato en tercer grado y de intimidación étnica, y a Donchak de ataque agravado e intimidación étnica. Ambos fueron declarados culpables de ataque simple, un delito menor, y están en la prisión del condado de Schuylkill. Está programado que Piekarsky salga libre en diciembre.

Tras ser presentados los cargos federales, Crystal Dillman, quien era la prometida de Ramírez declaró, "Creo firmemente en mi corazón que Luis podrá descansar en paz un poquito más, sabiendo que estos criminales y sus cómplices han recibido estos cargos".

Militante/Janet Post

Protesta en agosto de 2009 por muerte de Luis Ramírez, inmigrante mexicano, en Shenandoah, Pennsylvania. Tres jóvenes golpearon a Ramírez mientras le gritaban frases racistas.

Alemania

Viene de la portada

del déficit presupuestario "no se realizará con los instrumentos convencionales", añadió.

Schaüble no elaboró sobre que medidas no convencionales tomaría el gobierno, pero el mensaje es claro que los servicios sociales para los trabajadores sufrirán recortes.

La constitución de Alemania requiere un presupuesto federal balanceado para el 2016 con una reducción de las deudas al 0.35 por ciento del PDB. Esto requiere grandes recortes en los gastos a partir de 2011 y en los siguientes cinco años.

Entre los programas que serán recortados se encuentran los fondos para subsidios para trabajadores que han sido mantenidos en las planillas con horas reducidas, en vez de despedirlos. Estos subsidios cesarán el próximo año. El Bundesbank pronostica que el desempleo crecerá de 3.4 millones este año a 3.8 millones en 2010.

La demanda por productos manufacturados en Alemania cayó a fines de 2008 y comienzos de 2009, y en febrero, los pedidos llegaron a su punto más bajo en diez años. Al mismo tiempo, cayeron las exportaciones, un pilar importante de la economía alemana.

En el trasfondo de las demandas del gobierno por recortes, el sindicato Vendi de Alemania está demandando un aumento salarial del 5 por ciento para unos 2 millones de trabajadores gubernamentales. Se espera que las negociaciones empiecen en enero.

Expanden guerra en Pakistán

Viene de la portada

en Waziristán del Norte, donde se han concentrado los ataques estadounidense desde que comenzó la ofensiva, no han habido operativos pakistaníes y continúa siendo un santuario para dos de los grupos armados islamistas.

En Waziristán del Norte, el gobierno pakistaní mantiene un acuerdo de paz con las fuerzas del Talibán pakistaní dirigidas por Hafiz Gul Bahadur. El gobierno pakistaní también ha rechazado los pedidos de Washington de enviar su ejército a luchar contra Siraj Haqqani, quien encabeza una de las principales fuerzas beligerantes contra las tropas dirigidas por Washington en el lado afgano de la frontera con Pakistan.

Ante la amplia oposición entre los pakistaníes contra las guerras de Washington en Iraq y Afganistán, altos funcionarios del gobierno y del ejército pakistaní han resistido la presión de Washington de extender la guerra en este momento.

Las agencias de inteligencia de Estados Unidos y Pakistán apoyaron al grupo Haqqani con armas y dinero en la década de 1980, cuando luchó como parte de las fuerzas derechistas del mujahideen contra el ejército soviético en Afganistán. La red de Haqqani posteriormente se alió con el movimiento del Talibán.

El gobierno pakistaní continuó respaldando a Haqqani, así como al Talibán, para utilizarlas en su competencia con India por mayor influencia en Afganistán.

Un aspecto clave de la estrategia de la guerra de Washington en Afganistán se centra en aplacar las hostilidades entre los gobernantes capitalistas en Pakistán e India, para reducir la atención del ejército pakistaní en su rivalidad con India.

Los escalones más altos del ejército y el gobierno pakistaníes parecen estar comprometidos a la alianza de Islamabad con Washington, aunque en sus propios términos.

Huelga de obreros de la carne

POR ANNETTE KOURI

ST-HYACINTHE, Quebec—Los trabajadores en la línea de piquetes en la fábrica de procesamiento de piernas de puerco Olymet en esta ciudad dicen que están preparados para una huelga larga en lugar de aceptar las concesiones que demanda la compañía.

Los 480 miembros del sindicato de alimentos UFCW salieron en huelga el 9 de octubre cuando la compañía exigió el derecho de subcontratar trabajos, que se congelaran los salarios por cuatro años y se aumentara la flexibilidad en el trabajo, además de otras concesiones.

"No está bien administrada, para no perder dinero ellos atacan nuestros salarios", dijo al *Militante* Hugo Brouillard, trabajador de la compañía por 14 años.

La semana pasada la compañía regresó a las negociaciones por dos días. El presidente de la unión, Réal Ménard, dijo a un periódico local, "Rápidamente nos dimos cuenta que la compañía seguía siendo inflexible.

En 2005 los trabajadores aceptaron una reducción de 20 por ciento en salarios y beneficios frente a la amenaza de Olymel de cerrar la planta. El ánimo ahora es de no ceder más.

Al cierre de la edición el sindicato y la compañía han llegado a un acuerdo inicial.

Tarifas de suscripción y dónde encontrarnos

En la página 2 aparecen las tarifas de suscripción.

El directorio de la página 5 indica dónde hallar distribuidores del *Militante* y de *Nueva Internacional*, así como una gama completa de libros de Pathfinder.

Protestan la pena de muerte

Viene de la portada

continuar movilizándonos, para que él sepa que estamos observando!"

Crystal Bybee, de la Campaña para Poner Fin a la Pena de Muerte, instó a redoblar esfuerzos para defender a Cooper, cuya apelación a la Corte Suprema fue negada el 30 de noviembre. Cooper fue declarado culpable y condenado a muerte hace casi 25 años por los asesinatos de cuatro personas en Chino Hills, cerca de Los Angeles en 1983.

Desde 2006, en California ha habido una moratoria en las ejecuciones como producto de los desafíos hechos por oponentes a la pena de muerte y de otros al uso de la inyección letal como método para matar a los prisioneros. Si esto fuera resuelto, el estado podría fijar una fecha para la ejecución de Cooper en cualquier momento.

Clarence Thomas, ex secretario-tesorero del Local 10 del sindicato de estibadores ILWU, habló de la necesidad de promover en los sindicatos la oposición a la pena de muerte y a los casos amañados racistas. Señaló como ejemplo al cierre de los puertos de la costa Oeste que realizó el ILWU para demandar la libertad de Mumia Abu-Jamal en 1999. Abu-Jamal, ha estado en el pabellón de la muerte en Pennsylvania después de ser condenado en un caso amañado del asesinato de un policía en Filadelfia en 1981.

Los partidarios de la lucha para encarcelar al policía del Area de la Bahía Johannes Mehserle también hablaron en el mitin. Mehserle balaceó mortalmente en la espalda a Oscar Grant, un trabajador de supermercado de 22 años de edad el día de Año Nuevo, mientras otros policías sujetaban a Grant boca abajo.

El juicio de Mehserle por asesinato a primer grado ha sido trasladado a Los Angeles. Un juez ha fijado el 8 de enero como la fecha en que Mehserle comparecerá ante la corte para fijar la fecha del juicio.

En nuestra próxima edición

En nuestra próxima edición publicaremos una entrevista con Esteban Morales, director emérito del Centro de Estudios Hemisféricos y sobre Estados Unidos de la Universidad de La Habana, en respuesta a una campaña de calumnias organizada por Carlos Moore, un viejo oponente de la Revolución Cubana, que alega que el gobierno cubano alienta la discriminación racial.

Estudiantes de Islas Salomón

Viene de la portada

total de 59 médicos.

Estudiantes de seis otras naciones de las Islas del Pacífico también están estudiando en Cuba en la Escuela de Medicina del Pacífico. Vienen de Kiribati, Nauru, Timor Leste, Tuvalu, Tonga, y Vanuatu. Hay médicos cubanos en la mayoría de estos países. El gobierno cubano cubre los costos.

Kiribati es un ejemplo del gran impacto de esta solidaridad internacionalista. En 2006 llegaron allí 10 médicos cubanos, y un año después la tasa de mortalidad infantil había bajado en un 80 por ciento, de 50 a 9.9 por cada mil nacimientos.

El gobierno cubano ha ofrecido becas a estudiantes de medicina de otras naciones del Pacífico. En julio de 2007 Radio New Zealand informó que el gobierno australiano advirtió al gobierno de Papua Nueva Guinea (PNG) que "no reclutara médicos cubanos debido al temor australiano de que esto desestabilizaría la seguridad en el Pacifico".

Un ginecólogo del PNG, Gunzee Gawin, dijo el 22 de septiembre en una audiencia sobre la salud en Wellington que el riesgo de que una mujer muriera durante el parto era de uno en 20 en el PNG, comparado con uno en 10 mil en Nueva Zelanda. "En tres años en Australia no vi ni una sola muerte maternal. He estado de regreso en mi país por dos años y ya he visto 15", dijo.